

: WOU MER ZESUMME STAARK SINN



50
SCHUTZMASKEN
FIR ALL
AWUNNER*

DE

VERTEILUNG VON SCHUTZMASKEN

Alle Einwohner über 16 Jahre haben ein Anrecht auf 50 Schutzmasken. Sie müssen den Abholschein „Bon de retrait“, den Sie von der Luxemburger Regierung erhalten haben, abgeben, wenn Sie Ihre Masken abholen.

Gerne können Sie auch für andere Personen Ihres Haushalts oder für andere Einwohner aus der Gemeinde Masken abholen. Sie benötigen dann aber auch deren „Bon de retrait“.

www.NichtOhneMeineMaske.lu

2 VERTEILUNGSZENTREN



**Drive-in auf dem Parkplatz
des Parc Merveilleux (Route de Mondorf)**

Mittwoch,	27. Mai 2020	08.00–19.00 Uhr
Donnerstag,	28. Mai 2020	08.00–19.00 Uhr
Freitag,	29. Mai 2020	08.00–19.00 Uhr



**Gemeinde Bettemburg
im Schlosshof (13, Rue du Château)**

Mittwoch,	27. Mai 2020	08.00–12.00 & 14.00–16.30 Uhr
Donnerstag,	28. Mai 2020	08.00–12.00 & 14.00–16.30 Uhr
Freitag,	29. Mai 2020	08.00–12.00 & 14.00–16.30 Uhr

LIEFERSERVICE FÜR ÄLTERE UND VULNERABLE MITBÜRGER

Einwohnern ab 65 Jahren, vulnerablen Mitbürgern oder Personen mit eingeschränkter Mobilität bieten wir an, ihre Masken nach Hause zu liefern.

Melden Sie sich für diese Dienstleistung bitte bis Dienstag, den 26. Mai 2020 um 16.30 Uhr an:

T. 51 80 80 2877 • masques@bettembourg.lu

ÖFFNUNGSZEITEN DER GEMEINDE

Die Gemeinde ist **seit Montag, den 11. Mai 2020** wieder im Dienst.

Montag–Freitag: 8.00–11.30 und 14.00–16.30 Uhr

Für jeden Behördengang muss im Voraus ein Termin vereinbart werden.

Wir laden Sie dazu ein, sich in der Rubrik „**Démarches**“ auf www.bettembourg.lu zu informieren, welche Dokumente für Ihren Vorgang benötigt werden.

Alle Bescheinigungen und Dokumente werden soweit wie möglich per Post oder E-Mail zugestellt.

Für alle Informationen zu Behördengängen:

T. 51 80 80 2835 • biergerzenter@bettembourg.lu

T. 51 80 80 2834 • etat.civil@bettembourg.lu

Für andere Fragen:

T. 51 80 80 1 • commune@bettembourg.lu



MEHR INFOS
IN DER RUBRIK
„DÉMARCHES“ AUF

WWW.BETTEMBOURG.LU

+ INFOS

Nous vous informons en continu:

- Sur notre site internet bettembourg.lu
 - Sur notre **CityApp** avec les notifications PUSH, disponible pour Android et iOS
 - Sur notre page **Facebook**
 - Sur le site officiel du gouvernement: covid19.lu
-

Mir halen lech um Lafenden:

- Iwwert Internet bettembourg.lu
 - Iwwert eis **CityApp** mat de PUSH-Noriichten, disponibel fir Android an iOS
 - Iwwert eis **Facebook-Säit**
 - Iwwert den offizielle Site vun der Regierung: covid19.lu
-

Wir informieren Sie durchgängig:

- Auf unserer Website bettembourg.lu
 - In unserer **CityApp** und mit PUSH-Benachrichtigungen, erhältlich für Android und iOS
 - Auf unserer **Facebook-Seite**
 - Auf der offiziellen Website der Regierung: covid19.lu
-

We will keep you informed on a continuous basis:

- Via our website bettembourg.lu
 - Via our **CityApp** with PUSH notifications, available for Android and iOS
 - Via our **Facebook** page
 - On the official government website: covid19.lu
-

Mantemos-vos continuamente informados:

- No nosso site bettembourg.lu
- Na nossa **CityApp** com as notificações PUSH, disponível para Android e iOS
- Na nossa página **Facebook**
- No site oficial do governo: covid19.lu

